

SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS



SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS



SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS



INFORMATIONS TECHNIQUES / TECHNICAL SPECIFICATIONS / FICHA TECNICA :

Structure bois FSC : Sapin massif, multiplis de pin (CARB)

Structure externe : Métal verni

Suspension : Sangles élastiques Haute Résilience

Garnissage assise monobloc : Mousse polyuréthane tri-densité 30-35-25 kg/m³

Garnissage dossier : Mousse polyuréthane Haute Résilience bi-densité 25-21 kg/m³

Piètement : Base métal verni

FSC wood structure: Solid fir wood, pine plywood (CARB)

External structure: Varnished metal

Suspension: High Resilience Elastic Straps

Monobloc seat cushion: Tri-density polyurethane foam 30-35-25 kg/m³

Back cushion: bi-density High Resilience polyurethane foam 25-21 kg/m³

Base: Varnished metal

Estructura de madera FSC: Abeto macizo, multilaminado de pino (CARB)

Estructura exterior: Metal barnizado

Suspensión: Cinchas elásticas de alta resiliencia

Relleno asiento monobloc: Espuma de poliuretano tri-densidad 30-35-25 kg/m³

Relleno respaldo: Espuma de poliuretano de alta resiliencia bi-densidad 25-21 kg/m³

Patas: Base metal barnizado

OBSERVATIONS / OBSERVATIONS / OBSERVACIONES:

- Fabrication Européenne

- Le service « sur-mesure » n'est pas disponible sur ce modèle

- Modèle réalisable dans l'ensemble des revêtements de la collection ROCHE BOBOIS à l'exception des velours et des tissus Câlin, Douceur et Moorea

- Passepoil non réalisable en tissu Passion

- Dans la version en cuir il est indispensable de rajouter des coutures supplémentaires (voir page 5)

- Base pivotante par système de retour automatique à mémoire de position

- Manufactured in Europe

- Not customisable

- Model available in all exclusive ROCHE BOBOIS materials, with the exception of velvet fabrics and Câlin, Douceur and Moorea fabric

- Piping not available in Passion fabric

- In the leather version it is necessary to add some additional stitchings (see page 5)

- Pivoting base with automatic return function and memory position

- Fabricación europea

- El servicio "a medida" no está disponible en este modelo

- Modelo realizable en todas las telas y pieles de la colección ROCHE BOBOIS Bobois excepto de los terciopelos y las telas Câlin, Douceur y Moorea

- Ribete no disponible en tela Passion

- En la versión piel es indispensable añadir costuras adicionales (ver página 5)

- Base giratoria con sistema de retorno automático y memoria de posición

OPTIONS / OPTIONS / OPCIONES:

- Confort normal ou ferme

- Base et structure externe : Métal verni Blanc mat ou Noir mat (voir page 4)

- Standard or firm comfort

- Base and external structure: Matte White or matte Black Varnished metal (see page 4)

- Confort normal o firme

- Base y estructura exterior: Metal barnizado Blanco mate o Negro mate (ver página 4)



La structure de ce fauteuil est certifiée FSC™ mixte. Elle est composée de matériaux provenant de forêts certifiées FSC™ gérées de façon responsable et d'autres sources contrôlées.

This armchair's structure has FSC™ Mix certification. It is made with a mixture of materials from responsibly managed, FSC™ certified forests and from other controlled sources.

La estructura de este sillón está certificada FSC™ mixto. Esta compuesta de materiales provenientes de bosques certificados FSC™ gestionados responsablemente y de otras fuentes controladas

SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS

FINITION BASE ET STRUCTURE EXTERNE / BASE FINISH AND EXTERNAL STRUCTURE ACABADO BASE Y ESTRUCTURA EXTERNA



Métal verni Blanc mat
Matte White Varnished metal
Metal barnizado Blanco mate

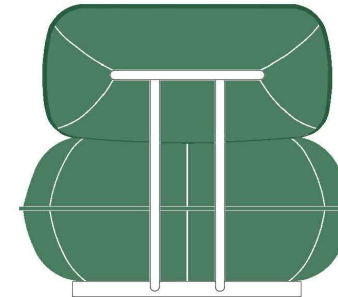
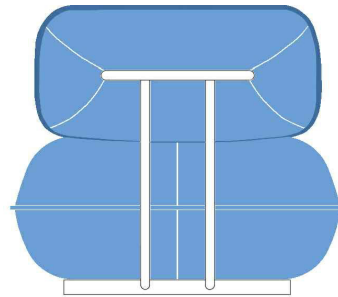
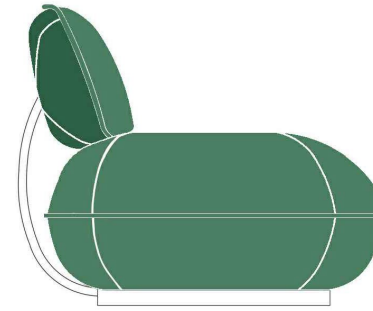
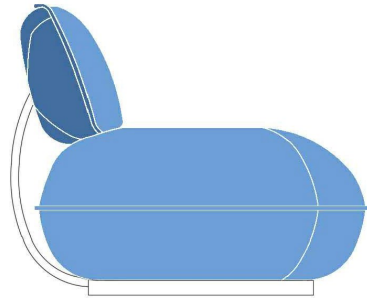


Métal verni Noir mat
Matte Black Varnished metal
Metal barnizado Negro mate

SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS



A. ASSISE ARRIERE AVEC 1 COUTURE CENTRALE ET 1 COUTURE SUR LES 2 CÔTES
REVETEMENT EN TISSU

B. ASSISE ARRIERE AVEC 3 COUTURES ET 4 COUTURES SUR LES 2 CÔTES
REVETEMENT EN CUIR

A. REAR SEAT WITH 1 CENTRAL STITCHING AND 1 STITCHING ON THE 2 SIDES
UPHOLSTERED IN FABRIC

B. REAR SEAT WITH 3 CENTRAL STITCHINGS AND 4 STITCHINGS ON THE 2 SIDES
UPHOLSTERED IN LEATHER

A. ASIENTO TRASERO CON 1 COSTURA CENTRAL Y 1 COSTURA EN LOS 2 LADOS
REVESTIMIENTO EN TELAS

B. ASIENTO TRASERO CON 3 COSTURAS Y 4 COSTURAS EN LOS 2 LADOS
REVESTIMIENTO EN PIELS

Ce modèle est réalisable dans une multitude de revêtements, en cuir et en tissu.

Cependant, en version cuir, il est indispensable de rajouter des coutures supplémentaires dans la partie arrière de l'assise et dans les parties latérales afin d'assurer une meilleure finition.

This model is available in both leather and fabric.

However, with leathers it is necessary to add additional stitching in the rear part of the seat and in the side parts in order to ensure a better finish.

Este modelo se puede realizar en múltiples revestimientos, en piel y tela

Sin embargo, con las pieles es indispensable añadir costuras suplementaria en la parte trasera del asiento y en las partes laterales para asegurar un mejor acabado.

SPHERE

design Maurizio MANZONI

rochebobois
PARIS

FAUTEUIL
ARMCHAIR
SILLON

